

تۆرك يوزدى

ناشرى : تۆرك يوزدى

مابرى : آق چوۋە اوغلى يوسف

۲۸ ئىسرېن ئانى ۱۳۲۹

صانى ۶

۳۱

تاریخ و آثار عقیق

یازیحی صلاح الدین

عشق و عرفان و ادیبسند یازیلان منظوم عثمانی تورک آثاری ایچنده عمومک حرمت و رغبتته مظهر اولان « محمدیه » اسمنده کی مشهور اثرک ناظمی و طریقت عالمک پیروارلرندن (آنقره) لی حاجی بایرام ولی حضر تترینک خلیفه سی (کلیبولو) (یازیحی اوغلو محمد) افندینک باباسی در . مشهور عثمانی مورخلرندن (کلیبولو) (عالی) افندی (کنه الاخبار) نامنده کی تاریخک بشنجی جلدینک (۲۳۷) نجی تحفیه سند صاحب ترجمه یازیحی (صلاح الدین) ک مملکتی حقنده (منشأ و مولدی [آنقره] و یاخود ولایت رومک قصباتندن بری اولمق احتمالدر) دیور . عثمانیلرک (ابن بطوطه) سی مقامنده اولان (اولیاچلی) ده (ملحمه) ، (رساله فی الطب) ، (سبع المثانی) ، (تعیین نامه) اسملرند آثاری اولدیغنی نقل ایله یور . اشبو آثاردن منظومیمز اولان (ملحمه) نک برنسخه سی (نور عثمانی) کتبخانه سند و ازدر . بو اثر علمای عربک (کتاب الملاحم) دیدیکلری (ملحمه) کتابلرندن بری درک احکام نجوم و احکام جویه دن باحث تورکجه و منظوم در . اثرک اصلی فارسی اولوب توسیعاً ترجمه ایدلمشدرک (جوری) نک :

فارسی نسخه دن بو ملحمه یی

یعنی بو قول طرفه زمره یی

بوندن اقدم براهل نظم کزین

که دینور نامه صلاح الدین

طرز رومی ده ایله مش بسته

قیلهرق بر اصوله پیوسته

افاده سی ده بونی معرفدر .

عثمانی شاعر و خطاطلرندن (جوری ابراهیم) افندی طرفندن اکثر عباراتی - زمانی شیوه اشعارینه نقل ایدلمک شرطیله - تزین و تعدیل ایدلمشدرک مطبوعدر . هر ایکسی باخصوص (یازیحی صلاح الدین) ک کی عثمانی اشعاری

تاریخی نقطه‌سندده اهمیتى حائزدر. (یازمچی صلاح‌الدین) ك كوره بیلدیگمیز
 اثرلرندن بری ده علوم ریاضیه‌نك (نجوم - هیأت) شعبه‌سنه متعلق (شمسیه)
 اسمنده اثری دركه هر شهر شمسی‌نك برندن نهایته قادار هر کونده کی (تحولات
 هواشیه‌دن استدلال اولونان احکامدن باحث و منظومدر) ابتداسیده :

ای خداوند قدیم ولم یزل اول و آخر باطن و ظاهر سلام
 خالق‌الاشیاء ابدسین هم ازل مالک‌الملک مهین ذو انتقام

ینه بو منظومه‌دن کندی اسمی :

صاحب‌التألیف یازمچی صلح‌دین
 آثم وادنی محقر کمین

بیتیه ذکر ایله یور. (صاحب‌التألیف) عباره‌سندن ده متعدد اثرلری اولدینی
 آکلاشیلیور. اثرینی ده سلطان (مراد) ثانی و زراسندن (اسکندر پاشا) به
 اتخاف ایدیور.

الحاصل (یازمچی صلاح‌الدین) ك زمانه‌کوره متقن ارباب معارفدن صاحب نظر
 بر ذات اولدینی آثارندن استنباط ایدیلیور. (فاتح سلطان محمد) خانك ایکنجی
 جلوسنده (قره‌مان اوغلو ابراهیم) بکك تجدید عهد و میثاقیچون مأموراً
 کوندریلن (قصاب اوغلو محمود پاشا) نك مخدومی (علی) بکك خواجه‌سی
 اولدینی و بتخصیص تحدیث نعمت مقامنده اولق اوزره افتخار اتمک حقی اولان
 اوغلو (محمد) افندیك تعلیم و ترقیسنه اعتنا اتمه‌سی ده بونی تأیید ایدیور.

چنکک کوی ، ۱ تشرین ثانی سنه ۱۳۲۹

برورسی محمد طاهر